



جابتن حال إحوال اِکام اسلام ڦولاه ڦينڅ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG

اکو بوکن همبا رمضان

تاریخ باچان

28 MAC 2025M / 27 RAMADAN 1446H

دبیاپای:



مجلس اِکام اسلام نڅري ڦولاه ڦينڅ

دتریبکن:



جابتن حال إحوال اِکام اسلام ڦولاه ڦينڅ

Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang

- 1. Sahibus Samahah Prof. Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



اكو بوكن همبا رمضان

28 Mac 2025M/ 27 Ramadan 1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قال الله تعالى : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾ سورة البقرة

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله،

برتقوى له كاليان كقد الله دغن سبئر-بئر كتقواءن. سموك كيت باكل منداقت
بالسن شرك الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يَغ دجنجيكن كقد اورغ يغ مپرهكن ديريش كقد الله.
دأتس منبر اين جوک خطيب ايغين مغيغتكن سوفاي جماعه سكالين اكر تيدق
برسيمغ دان برماين كاجيت. تومفوكن فرهاتين دغن اف يغ خطيب سمفايكن.
قد هاري اين، منبر اكن ممبيچاراكن تاجوق يغ امت تركايت دغن جماعه سكالين،
يايت "اكو بوكن همبا رمضان".

سيدغ جمعة يغ دملياكن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى،

رمضان اداله ساتو بولن عجائب یغ میقسیکن اومت اسلام سیاغ دان مالمن برتوغکوس-لوموس مغيسی ماسن دغن برقواس، صلاة سچارا برجماعه، برذیکیر، برصلوات دان ممباچ القرءان.

بوقتین، لیهته فربیدان صف ۲ صلاة صُبح کتیک رمضان. بتاف عمارهش مسجد ۲ دان سوراو ۲ کیت فد وقتو مالمن. تیدق قرنه ترجادی دالم مان ۲ بولن، کیت اکن مندیریکن صلاة سباق ۲ ث ترماسوقله صلاة ۲ سنة قَبْلِيَّة دان بَعْدِيَّة، صلاة فرض مَغْرِب دان عِشاء، صلاة سنة تَرَاوِيح دان وِتْر. وقتو ۲ سبلوم صلاة فرض فولا، کیت دافت میقسیکن رامای دالم کالغن کیت حاضر اول کمسجد اونتوق براغتگاف دان ممباچ القرءان.

فد 10 مالم تراخیر فولا، کبپکن مسجد دان سوراو ساوله-اوله سوده منجادی ساتو کمستین اونتوق مغنجورکن قِيَامُ اللَّيْلِ بسرتا سَحُور سچارا برجماعه.

ساوداراکو سکالین. بوکن هان عباده بَدَنِيَّة یغ کیت دیریکن، مالهن کیت دافت ملیهت صدقه اتاو إنفاق، سام اد دالم تابوغ ۲ مسجد اتاو سلاءینن، وَقْف دان سباگاین ساعت هیبت.

ریغکسن، بولن این سیاغن کیت برلاقر دغن عباده، مالمن کیت کیغ دغن برسوجود. بنرله سفرتی دسبوت رمضان این اداله فیستا عباده. تکسن، سمو این بائی ملاتیه جیوا، ایموسی دان فیزیکل کیت سموان، اونتوق منداقت مرتبت تقوی کفد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سَمَات-مات.

سیدغ تتامو رمضان رَحِمَكُمُ اللهُ،

دالم 12 بولن، رمضان هان داتغ سبولن. اداکه کیت هان قولون برعباده دالم بولن این سهاج؟ اداکه کیت هان فرلو جادی مؤمین یغ بائیق دالم بولن این سهاج؟ اداکه کیت هان منیغکلکن معصیه دالم بولن این سهاج؟ سدغکن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تتف وجود لائی قَدِيم. ملائکه رَاقِب دان عَتِيد سنتیاس ملقساناکن

توکس مریکود سکالا عملن کیت. دالم ماس یغ سام، سباگای مائسی بیاسا، ایمان کیت قولاً سنانتیاس منایق دان منورون.

اولیه سبب ایت ساوداراکو سکالین، عملن ۲ صالح کیت واجر دتروسکن سلفس برآخیرث رمضان تاهون این. سباگایماش شوال کیت داغکف سوده کمبالی کفد فِطْرَه، دهارفکن بولن لاین ۲ یغ اکن کیت تمفوه جوگ، کیت تتف دالم فطره. بیارله بولن ۲ سلفس رمضان تاهون این کیت سنانتیاس برسیه، برتمبه-تمبه کایمانن دان مغلکن عملن ۲ یغ کیت اوسهاکن دالم بولن رمضان یغ فنوه دغن کبرکتن این.

سیدغ جماعه سکالین،

سوک خطیب ایغتکن دأتس منبر یغ ملیا این بهاوا، فرکارا یغ فالیغ فنتیغ سلفس رمضان تاهون این اداله تنتغ "إِسْتِقَامَه". فرکاتان استقامه این ساعت ایستیمیوا دالم اگام کیت. نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اد مغيغتکن دالم سبدا بکیندا:

قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ اسْتَقِمْ

مقصودن: "کاتاکنله: اکو برایمان کفد الله، کمودین استقامهله".

﴿حدیث روایه مسلم﴾

حدیث این جلس منونجوکن استقامه اداله یغ منجادی کاوتامان کفد سآورغ مؤمین ستله منداقت ایمان. اولیه سبب ایت، امام حَسَنُ الْبَصْرِيِّ درفد کالغن تَابِعِينَ یغ صالح، کرف موهون دعاء کفد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى اکر دکورنیانن استقامه دغن بردعاه:

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّنَا، فَارْزُقْنَا الْإِسْتِقَامَةَ

مقصودن: "یا الله اغکاوله توهن کامی، مک کورنیاننله کامی دغن استقامه".

فَارَا سَلَفُ الصَّالِحِ جَوْگ سَلَالُو بَرَقْسَان دغن قَسَانن:

كُنْ رَبَّانِيًّا وَلَا تَكُنْ رَمَضَانِيًّا

مقصودن: "جاديله همبا الله، جاغن جادي همبا رمضان".

سیدغ جماعة یغ درحمتی الله سکالین،

ایغین خطیب سیمفولکن خطبة هاری این دغن کسیمفولن بریکوت:

فرتام، استقامهله برعبادة سفرتی مان یغ تله کیت اوسهاکن دالم بولن رمضان. برصلاتله دأول وقتو، حاضرکنله دیری دمسجد دان سوراو، باپقکن بیلغن ۲ ذیکیر دان صلوات کیت ستیاف هاری.

کدوا، تیغکلکنله فرکارا ۲ معصية سفرتی مان یغ کیت لاکوکن دالم بولن رمضان این. درفد لیک مناتف میدیا سوسیال یغ بولیه منداتگکن معصية مات دان تلیغا، اوتاماکن مناتف مُصَحَفْ دان ممباچ القرءان، سرتا باهن ۲ باچاءن یغ برفاءیده.

کتیک: تتفله منجادی مسلم لائی مؤمین یغ فنوه کتقواءن. جاغن سسکالی برتولق انسور دغن هاوا نفسو دان شیطان. والاو بولن سیلیه برکنتی، دمان جوا برقیجقن کاکي، دبری رزقی تق هنتی ۲، موک کجایان مغیریغی سرتا دبالس دغن شرکن یغ حیقی.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا

بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

مقصودن: "دمی ماس، سسوغکوٹ مائسی برادا دالم کروگیان، کچوالی اورغ ۲ یغ برایمان دان برعمل صالح، سالیغ برفسان تنتغ کبیرن دان کصبرن."

﴿سوره العَصْرِ آیات 1 هیغک 3﴾

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا،
وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



Khutbah Kedua

2025M/1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى سِرَاجِ مُنِيرٍ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ.

MUSLIMIN YANG DIRAHMATI ALLAH,

Untuk makluman semua, Mesyuarat Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang Bil.1/2025 telah memutuskan seperti berikut:

Nilai makanan asasi (*qut al-balad*: قُوتُ الْبَلَدِ) penduduk Pulau Pinang ialah **RM10.00**. Oleh yang demikian, kadar zakat fitrah secara umumnya bagi tahun ini di negeri Pulau Pinang ialah **RM10.00**. Manakala nilai yang lain adalah merujuk kepada kadar makanan diri sendiri (*qut al-nafs*: قُوتُ النَّفْسِ) iaitu:

Pertama: RM15.00 bagi kumpulan yang memakan beras rebus, *thai white rice*, beras perang atau yang setara dengannya;

Kedua: RM25.00 bagi kumpulan memakan beras jenis berkualiti tinggi seperti beras wangi, beras pulut, beras herba ponni, beras *calrose*, beras merah import dan beras basmathi atau yang setara dengannya.

Ketiga: RM7.00 bagi kumpulan yang memakan beras jenis super special tempatan 5%, beras hancur atau lain-lain jenis yang setara dengannya.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ زَمَانٍ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وِلَايَتَنَا فِيمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا خُصُوصًا وَوَلَايَةً فُؤَلَاوِ فَيُنْعَ آمِنًا مُطْمَئِنًا
سَخَاءَ رَحَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ.

اللَّهُمَّ وَفِّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ
اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى
صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri
Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tun Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Toh Puan Khadijah Binti Mohd Noor.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Penyayang; Jadikanlah kami dan keturunan kami orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat melalui Zakat MAINPP dan melaksanakan waqaf melalui Wakaf MAINPP. Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



جابتن حال إحوال اكمام إسلام قولاه فینخ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG